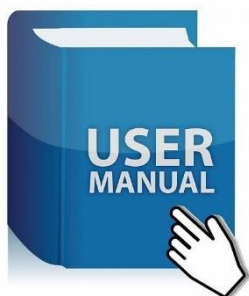


MANUAL INSTRUCTION

v 01.12.2018



E O L O Elettrodomestici

EAC

Декларация соответствия



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАРОГЕНЕРАТОР ОТПАРИВАТЕЛЬ



model: AV-02 INOX



Авторские права. Все права на товарный знак и продукцию EOLO защищены. Запрещается воспроизводить настоящее руководство частично или в любой другой форме без письменного разрешения производителя. Содержание настоящего руководства может быть изменено без предупреждения. Производитель оставляет за собой право изменять в любое время и без предварительного уведомления внешний вид или дизайн с целью повышения производительности.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Поздравляем с выбором качественного и надежного товара – парогенератор отпариватель AV02. Как и все продукты EOLO, он оснащен медным бойлером (высокоэффективный огнеупорный материал) и двумя внешними нагревательными элементами. Это позволяет парогенератору не изнашиваться от нагрева, и в то же время экономить электроэнергию. Паровая струя высокого давления до 3 Bar и с температурой пара от 140 ° до 150 ° может очистить и дезинфицировать все обработанные поверхности, удаляя все бактерии.

AV02 производится только в нержавеющей корпусе исполнение INOX



ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ!

Отпариватель AV02 соответствует директиве ЕС 89/392

Производитель не несёт ответственности за какой-либо ущерб, причиненный в результате недолжного, неправильного или нецелесообразного использования оборудования.

- После удаления упаковки убедитесь в целостности устройства. В случае сомнений не пользуйтесь прибором, а отнесите его к квалифицированному специалисту по обслуживанию для осмотра и ремонта.
- Перед подключением прибора убедитесь, что технические параметры устройства совпадают с данными сети электропитания. Устройство напряжения 220 В однофазное с вилкой 16 А + Т.
- Подключите прибор к заземленной розетке достаточной мощности, как это предусмотрено действующими правилами техники безопасности.
- Не прикасайтесь к прибору мокрыми или влажными руками.
- Всегда отключайте прибор от электрической розетки, когда он не используется.
- Это устройство предназначено исключительно для использования по назначению, поэтому производитель не может нести ответственность за возможный ущерб в результате неправильного использования.
- Никогда не откручивайте крышку предохранительного клапана во время использования.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием убедитесь, что прибор отключен от розетки. Не мойте прибор, не погружайте его в воду. Перед заполнением котла убедитесь, что прибор отключен от сети.
- В случае неисправности или неисправности в работе выключите прибор, отсоедините его от электрической розетки. Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать самостоятельно. Неправильная сборка или ремонт могут привести к пожару, поражению электрическим током или травме людей при использовании прибора. Любой ремонт должен выполняться квалифицированным обслуживающим персоналом, уполномоченным производителем.
- Установка должна быть выполнена в соответствии с инструкциями производителя (место для вентиляции, температура в помещении).
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром или шлангом, их необходимо заменить!
- Выключите два выключателя тэнов парогенератора и отключите котел, когда закончите работу. Нет необходимости опорожнять котел от оставшейся воды. важно открутить только на 1 оборот защитную крышку, чтобы сбросить давление в котле.
- Не осуществляйте обслуживание, пока парогенератор работает. Перед обслуживанием убедитесь, что прибор отключен от электрической розетки.

Безопасное использование оборудования требует соблюдение простых правил. В частности: не прикасайтесь к корпусу мокрыми/влажными руками или ногами; не используйте устройство, если Вы без обуви; не тяните за провод или за корпус для того, чтобы вынуть вилку из розетки; не подвергайте парогенератор атмосферному воздействию (дождь, солнце, и т.п.); не допускайте использование

оборудования детьми, недееспособными людьми или людьми с ограниченными возможностями без присмотра.



Не пытайтесь устранить поломки самостоятельно.



Внимание: не открывать паровой клапан во время работы! Это опасно! Внутри находится горячий пар под давлением.

ВВЕДЕНИЕ

Парогенератор **EOLO GV02** с паровой щеткой (утюг – опция) предназначен для влажно-тепловой обработки, глажения, уборки, обеззараживания и приведения одежды в товарный вид. Модель GV02 оснащается бойлером из меди, который позволяет значительно увеличить срок службы. Парогенератор GV02 может применяться, как в бытовых, так и в промышленных условиях.


EOLO AV-02 Укомплектован паровой щеткой со специальными щетинками из нейлонового волокна, которые не повреждая ткань придают мягкость движениям хорошо собирают ворс, разглаживают складки. Срок службы щетки не менее 5 лет. Щетка имеет кнопку подачи пара и ударопрочную эргономическую ручку, а также регулировку нагрева подошвы щетки. Опционально при заказе, кроме паровой щетки можно заказать профессиональный утюг или то и другое вместе. **Обращаем Ваше внимание, что утюг является опцией и не поставляется в комплекте с парогенератором EOLO AV-02.**

Пропаривание сухим паром означает, что влага и конденсат не выходит из щетки, а подается только пар под высоким давлением при высокой температуре, это позволяет, обрабатывая, но при этом не мочить обрабатываемое изделие. Сухой пар более эффективен для глажения, т.к. влажная ткань после обычного отпаривания не может держать форму.

EOLO AV-02 применяется для отпаривания и глажения любого вида одежды на вешалках, на столе или на манекене, он с успехом может быть использован как в домашнем хозяйстве, так и в магазине одежды, шоу-руме или на небольшом производстве. Разнообразие подключаемых аксессуаров позволяет найти применение практически везде, где требуется глажение, уборка или гигиеническая обработка паром.



ХАРАКТЕРИСТИКИ EOLO AV-02

	
EOLO Elettrodomestici serie AV 02	
Power Alimentazione	230 V ~ 60 Hz
Boiler Caldaia	2,0 LT
Boiler Power Potenza caldaia	900 W
Working Pressure Pressione di lavoro	3 BAR
Made in Italy	

• Парогенератор включает в себя: бойлер из нержавеющей стали вместительностью **2 литра** и паровую щетку, соединенную с бойлером профессиональным электропаровым разъемом.

• Размеры парогенератора **25x22x67см.** (в собранном виде)

Размеры с упаковкой: 27x39x30 см. Вес 8 кг

• Нагревающий элемент **900W** кипятит воду внутри бойлера, образуется пар, который подается через жароустойчивый силиконовый шланг в каналы щетки с отверстиями. Через отверстия он освобождается, обеспечивая превосходную глажку.

• При нажатой кнопке на щетке пар подается в зону глажки под давлением **3 бар.**

• Нагревательный элемент 900Вт, щетка – 350Вт, максимальное пиковое потребление электричества может быть

около 1250 Вт/час.

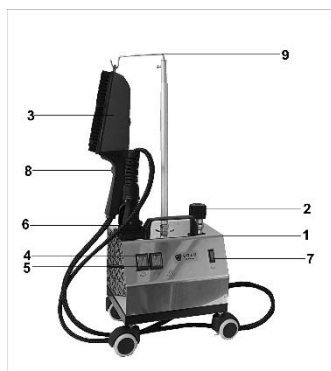
- Срок службы не менее 5 лет (при условии правильной эксплуатации).
- Номер стандарта TS 2002 EN 600335-2-3. Директива: EC 89/392

Уровни защиты:

Парогенератор имеет четыре уровня защиты:

1. Датчик давления пара, предотвращающий превышение предельного уровня давления.
2. Биметаллический дисковый термостат, предотвращающий перегрев утюга.
3. Предохранитель, срабатывающий в случае неисправности термостата.
4. В случае перегрева пара срабатывает предохранительный клапан, который выпускает пар из бойлера автоматически.

ВНЕШНИЙ ВИД И ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



- 1 – Корпус парогенератора
- 2 – Паровой клапан
- 3 – Паровая щетка
- 4 – ВКЛ./ВЫКЛ Нагрев щетки/утюга
- 5 – ВКЛ./ВЫКЛ Нагрев парогенератора
- 6 – Разъем подключения аксессуаров
- 7 – Индикатор готовности пара
- 8 – Кнопка подачи пара на щётке
- 9 – Подвес для щетки или для провода

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

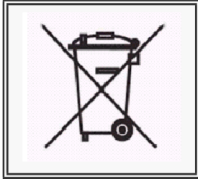
1. Наполните при помощи воронки парогенератор водой (примечание: по возможности не используйте дистиллированную воду)
2. Закройте и закрутите туго паровой клапан.
3. Убедитесь, что щетка подключена к корпусу парогенератора (если щетка не подключена: вставьте электропаровой разъем щетки в соответствующее отверстие на корпусе парогенератора)
4. Подключите устройство к заземленной розетке.
5. Включите, нагрев № 5, затем включите, нагрев щетки № 4
6. Убедитесь, что переключатели загорелись.
7. Дождитесь сигнала о готовности пара и можно приступать к работе
8. Доливайте воду по мере необходимости
9. По завершению работы с устройством выключите все выключатели и отсоедините шнур электропитания из розетки.
10. При необходимости вылейте оставшуюся воду из котла. (примечание: выливать воду из котла не обязательно каждый раз после завершения работы, сливайте воду примерно один раз в месяц.)

Для слива парогенератора: отключите машину от сети и, убедитесь, что парогенератор холодный и не находится под давлением, осторожно откройте крышку предохранительного клапана на парогенераторе и вылейте воду из котла.



ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Внешнее проявление неисправности	Причина	Способ устранения неисправности
Индикаторы на корпусе не горят	<ul style="list-style-type: none">• Не включено электричество• Сломана розетка	<ul style="list-style-type: none">• Включить розетку• Проверить розетку
Не нагревается щетка	<ul style="list-style-type: none">• Не включен выключатель #4	<ul style="list-style-type: none">• включите его
Из щетки не идет пар пар не идет	<ul style="list-style-type: none">• вода в бойлере отсутствует• выключатель не включен• Подключите разъем№6 или проверьте, что он защелкнут• паровые отверстия сильно загрязнены	<ul style="list-style-type: none">• залейте воду• включите его• обратитесь в сервисный центр
Беспрерывный выход пара		<ul style="list-style-type: none">• обратитесь в сервисный центр
Лампочка "Пар" то включается, то выключается работе щетки	<ul style="list-style-type: none">• Это не проблема, это нормально	



В целях безопасной для окружающей среды утилизации отходов оборудование, утилизация которого должна выполняться отдельно от бытового мусора, должно быть передано в центр утилизации различных отходов для утилизации электрического и электронного оборудования или должно быть передано розничной компании в период покупки нового оборудования. Пользователь оборудования несёт ответственность за несвоевременную передачу оборудования соответствующим структурам по утилизации отходов, наказание за которую предусмотрено в виде наложения штрафов в соответствии с законом об утилизации отходов. Для

получения подробной информации свяжитесь с местной службой по утилизации отходов или с компанией, в которой была осуществлена продажа оборудования. Директива 2002/96/ЕС Европейского Парламента и Совета Европейского союза по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE).

ГАРАНТИЯ НА ПАРОГЕНЕРАТОРЫ СЕРИИ GV/AV



1. Гарантия составляет 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию. Гарантийный срок действителен только при условии эксплуатации в соответствии с требованиями данного руководства.
2. Гарантия передается по цепочке от производителя через уполномоченного дилера, далее ПЕРВОМУ покупателю. Бесплатно предоставляются запасные части узлы и детали взамен вышедших из строя по вине завода производителя. Их монтаж и замена осуществляется или в сервисном центре (бесплатно) или на месте эксплуатации парогенераторы (платно).
3. Конечный пользователь или оператор должен быть ознакомлен с основными правилами эксплуатации оборудования. Дата ввода оборудования в эксплуатацию является датой первого пуска и фиксируется датой подписания товарной накладной. Запрос на ремонт или замену запасных частей высылать на электронную почту: info@eoloitaly.ru

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ:

- Ввод оборудования в эксплуатацию проводился с нарушением технологии и заводских требований к установке;
- Покупателем или третьими лицами были нарушены правила транспортировки или хранения.
- Оборудование эксплуатировалось с нарушениями условий "Руководства по эксплуатации";
- Оборудование вышло из строя по вине Покупателя или третьих лиц (механические повреждения, воздействия химических веществ, самостоятельный ремонт, неисправное электропитание);
- Вышли из строя элементы защиты – (предохранители, варисторы, термодатчики также трансформаторы);
- Произошел пожар, затопление и др. стихийные бедствия.
- Истёк гарантийный срок;
- Технические параметры, указанные в Листе запуска, не соответствуют техническим параметрам, установленным изготовителем оборудования;

Официальный представитель EOLO в России – Компания ООО «АВЕСТ-Торг»

www.avestt.ru, www.eoloitaly.ru тел: 8(495) 769-47-14

